



Une organisation du Centre Culturel local de Sivry-Rance en partenariat avec les associations de Sivry-Rance et en particulier : Accueil, Renaissance et Renouveau pour les Enfants de Tchernobyl (ARRET), l'Institut Technique de la Communauté française David Lachman, le Comité des fêtes de Sivry, l'association "Les Repas du Coeur", l'association "Sivry-Sports", les Gilles de Beaumont, les Scouts de Rance, la chorale "La Clé de Sivry", l'association "Aide aux Tiers Monde" (ATM), l'association "Coopération Humanitaire d'Organisation Chevrotine" (CHOC), l'Office Communal du Tourisme de Sivry-Rance, la Division Nature et foïets (Cantonnement forestier de Thuin) & le Comité de la Foire du Terroir.



Avec le soutien de :

Etablissements
— MORBOIS Laurent

Matériel jardin - forêt - horticole
Grand'Rue 122A
6470 RANCE
Tél. Fax: 060-21.92.84

Security
corporation
Bâtiment - Chauffage - Solaire - Menuiserie - Plomberie

Entité de Sivry-Rance

SAUTIN

12 - 13 septembre

19^{ème} édition



de BÛCHERONS

Foire du
Terroir

Messe de Saint Hubert
Conférences
Artisans - Animations
BROCANTE

Pour vos réservations brocante veuillez contacter le Centre Culturel local au 060/45.57.93 pour obtenir votre formulaire d'inscription préalable obligatoire.

A renvoyer pour le 11 septembre 2009

au plus tard, au :

Centre Culturel - Grand Place, 31 - 6470 Sivry

LA POTEE DU BUCHERON

Prix : 15 euros par repas - Apéritif compris
10 euros pour les enfants

NOM :

PRENOM :

ADRESSE :

TELEPHONE :

RESERVE : Adulte(s) et Enfant(s)

Paiement en nos bureaux ou sur le CCP

000-0767124-48

Communication :

CB08 - (Nbre) Potee + nom d'inscription

Le Centre Culturel de Sivry-Rance vous propose

Samedi 12 et dimanche 13 septembre

Une exposition reprenant les plus belles planches d'Olivier Grenson sera proposée au public

De 10h à 18h : Exposition-Jeu

Thème : "L'énergie est entre vos mains" de l'asbl Environnement et découvertes

Les conséquences sur l'environnement et la santé de l'utilisation des différentes sources d'énergie (fossile, nucléaire, renouvelable, ...)

Pour les enfants dès 8 ans, entrée gratuite

Une organisation de l'Administration Communale dans le cadre du Plan d'Actions Locales-Energie (PALE)

Samedi 12 septembre

Dès 10h : Associées à l'exposition, une **marche pédestre**, à vélo ou à cheval sera organisée au départ de Sautin "Sur les traces d'Olivier Grenson". Le parcours comportera des explications sur la vie et les oeuvres de l'artiste et ce, jusqu'à Renlies, son village natale.

Une organisation de l'Office Communal du Tourisme

A 13h30 : Séance d'information de l'asbl OBJECTIF 2050 "Groupes d'achats accompagnés : Ensemble, économisons notre énergie".

Dans le cadre du PALE. Infos au 060/41.41.22

A 16h30 : Dans le cadre des Kiosques de l'été, près de l'église de Sautin : **Concert - GRASS'MAT**. Reprises musclées avec talent et finesse. Quand ils commencent, on ne sait jamais quand ça se termine.

A 20h30 : Dans le cadre des Kiosques de l'été, près de l'église de Sautin : **Concert - J.O.S.P.I.N.**, vous fera danser sur les plus grands hits rock'n'roll, disco, new wave, ... (Entrée gratuite tout public)

Une organisation de l'Office Communal du Tourisme, en partenariat avec le Centre Culturel local de Sivry-Rance

Dimanche 13 septembre

Dès 7h : Accès à la brocante
Entrée 1 euro - Parking gratuit

A 10h : Inauguration officielle du Concours de Bûcherons en présence des élus belges et français de la région

De 10h à 18h : CONCOURS DE BÛCHERONS

Concours traditionnel 10 épreuves - 20 participants belges et français). Concours Hennuyer organisé par l'IPES de Ath et le CEFA de Rance

A 10h30 :

Messe de Saint Hubert accompagnée par les Sonneries de cors de chasse "Vol cé l'est des Fagnes"

Vers 11h30 :

Bénédictio des animaux

Sonnerie avec cors de chasse aux alentours du kiosque (les cavaliers sont priés de nous rejoindre par la rue de France)

Dès 12h : Restauration : **La Potee du Bûcheron**

(Chapiteau situé à l'arrière du marronnier)

Les repas seront préparés et servis (en self service) par les élèves de la section "Hôtellerie : cuisine et restauration" & de la section "Aides familiales et sanitaires" de l'Institut Technique de la Communauté française David Lachman de Rance.

Durant la journée :

Présences des sections techniques de l'Institut Technique David Lachman de Rance en la salle de Sautin.

A l'église, exposition dont la thématique traite des relations entretenues entre les pays du Nord et les Pays du Sud. Elle a pour cadre la promotion de deux projets de coopération actuellement développés par des associations de l'entité. A proximité de la salle, sous chapiteau, deux expositions de la Région wallonne traiteront de la biodiversité en forêts et des bons gestes éco-citoyens. Garderie et jeux pour enfants au même endroit.

A 18h : Clôture du concours, proclamation des résultats et vente aux enchères des sculptures.

Le Comité de la Foire du Terroir

vous propose

Thème : Agriculture et Environnement

Vendredi 11 septembre

Journée pédagogique pour les enfants des écoles primaires de la botte du Hainaut

Samedi 12 septembre

A 20h : inauguration du chapiteau des agriculteurs et présentation des réalisations de production d'énergie propre dans différentes exploitations régionales

Dimanche 13 septembre

A 10h : ouverture des stands infos et produits du Terroir

A 11h30 : apéritif offert par les agriculteurs (UAW)

A 12h : repas (steak, frites, crudités, dessert)

Adulte 15 euros - Enfant 10 euros

Toute la journée : animation musicale - jeux pour enfants- exposition petits animaux et matériel agricole - dégustation produits du Terroir - balade équestre.